

Nome commerciale: AESCULAP Olio per tosatrici

Versione: 2 / CH

Data di revisione: 15.06.2023

Numero della sostanza: R-GT604

Sostituisce la versione: 1 / CH

Data di stampa: 18.08.2025

SEZIONE 1: identificazione della sostanza o della miscela e della società/impresa

1.1. Identificatore del prodotto

AESCULAP Olio per tosatrici

1.2. Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati

Uso della sostanza/del preparato

Olio lubrificante

1.3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

Indirizzo/Produttore

Albert Kerbl GmbH

Felizenzell 9

84428 Buchbach

Nr. telefono +49 8086 933-100

No. Fax +49 8086 933-500

Settore che fornisce informazioni / telefono Albert Kerbl GmbH Tel.: 0049-(0)8086-933-302

Indirizzo e-mail della persona responsabile della scheda di sicurezza sdb-team@kerbl.com

1.4. Numero telefonico di emergenza

Joint poison information center for the states of Mecklenburg-Western Pomerania, Saxony, Saxony-Anhalt and Thuringia c/o HELIOS Klinikum Erfurt Nordhäuser Strasse 74

Tel.: (03 61) 73 07 30 - Fax: (03 61) 7 30 73 17

E-Mail: ggiz@ggiz-erfurt.de - Internet: www.ggiz-erfurt.de

Tox Info Suisse: numero di emergenza 24 ore su 24: 145

SEZIONE 2: Identificazione dei pericoli ***

2.1. Classificazione della sostanza o della miscela

Il prodotto non è classificato come pericoloso secondo il Regolamento (CE) n° 1272/2008 (CLP).

2.2. Elementi dell'etichetta

Etichettatura secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008

Il prodotto non è soggetto a obbligo di etichettatura ai sensi del Regolamento (CE) N. 1272/2008.

Informazioni complementari

EUH210

Scheda dati di sicurezza disponibile su richiesta.

2.3. Altri pericoli

Scheda di sicurezza conforme al regolamento (CE) n. 1907/2006

Nome commerciale: AESCULAP Olio per tosatrici

Versione: 2 / CH

Data di revisione: 15.06.2023

Numero della sostanza: R-GT604

Sostituisce la versione: 1 / CH

Data di stampa: 18.08.2025

Nessuna

SEZIONE 3: Composizione/informazioni sugli ingredienti

3.2. Miscele

Altri ingredienti

No. CAS 8042-47-5

No. EINECS 232-455-8

Numero di registrazione 01-2119487078-27

Concentrazione >= 50 %

Riferimento
(bibliografico): [3]

Classificazione (regolamento (CE) n. 1272/2008)

Asp. Tox. 1 H304

Notano

[3] Sostanza con limiti di esposizione professionale

Indicazioni particolari

Oli minerali altamente raffinati e additivi. L'olio minerale altamente raffinato contiene un contenuto estraibile di dimetilsolfocide (DMSO) inferiore al 3% (p/p) secondo IP346. Il testo completo delle frasi H è riportato nella sezione 16

SEZIONE 4: Misure di primo soccorso

4.1. Descrizione delle misure di primo soccorso

Informazioni generali

In caso di malessere persistente consultare un medico.

Se inalato

Far affluire aria fresca. In caso di disturbi ricorrere al trattamento medico.

In caso di contatto con la pelle

In caso di contatto con la pelle lavare con acqua calda. In caso di irritazione cutanea persistente consultare il medico.

In caso di contatto con gli occhi

Alzare bene le palpebre, lavare molto accuratamente gli occhi con abbondante acqua (15 min.). In caso di irritazione consultare un oculista.

Se ingerito

Chiama un centro antiveneni o un medico in caso di malessere. Non provocare il vomito.

Autoprotezione del soccorritore

Il soccorritore deve assolutamente proteggersi!

4.2. Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati

Sintomi/effetti dopo l'ingestione: Può portare all'aspirazione nei polmoni e causare polmonite.

4.3. Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali

Nome commerciale: AESCULAP Olio per tosatrici

Versione: 2 / CH

Data di revisione: 15.06.2023

Numero della sostanza: R-GT604

Sostituisce la versione: 1 / CH

Data di stampa: 18.08.2025

Note per il medico / Trattamento

Trattamento dei sintomi

SEZIONE 5: Misure di lotta antincendio**5.1. Mezzi di estinzione****Mezzi di estinzione idonei**

Schiuma, Anidride carbonica, Getto d'acqua a pioggia, Estinguente a secco

Agenti estintori non adeguati

Getto d'acqua pieno

5.2. Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscelaLiquido combustibile. In caso di incendio si possono liberare: Monossido di carbonio (CO); Biossido di carbonio (CO₂); Possibile rilascio di fumi tossici.**5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi****Sistemi di protezione speciali per i vigili del fuoco**

In caso di incendio indossare una maschera di protezione adeguata.

Indicazioni particolari

Raffreddare recipienti esposti a pericolo con acqua nebulizzata. Nel rispetto della normativa vigente smaltire sia le acque contaminate di spegnimento che i residui d'incendio.

SEZIONE 6: Misure in caso di rilascio accidentale**6.1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza**

Provvedere ad una adeguata ventilazione.

6.2. Precauzioni ambientali

Non immettere nelle fognature, nelle acque di superficie e nelle acque sotterranee. In caso di fuoriuscita di gas o di versamenti accidentali nelle acque di superficie, sul terreno o nelle fognature informare le autorità competenti.

6.3. Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Raccogliere con materiali assorbenti (ad es. sabbia, farina fossile, legante universale). Inviare al recupero od allo smaltimento in idonei contenitori. Trattare il materiale raccolto secondo il punto "Smaltimento".

6.4. Riferimento ad altre sezioni

Per le informazioni sull'utilizzo in sicurezza vedere Sezione 7. Per le informazioni sulle attrezzature di protezione personali vedere Sezione 8. Per le informazioni sullo smaltimento vedere Sezione 13.

SEZIONE 7: Manipolazione e immagazzinamento**7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura****Avvertenze per un impiego sicuro**

Adottare le consuete precauzioni previste per la manipolazione di prodotti chimici.

Indicazioni contro incendi ed esplosioni

Nessuna misura particolare.

7.2. Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità

Scheda di sicurezza conforme al regolamento (CE) n. 1907/2006

Nome commerciale: AESCULAP Olio per tosatrici

Versione: 2 / CH

Data di revisione: 15.06.2023

Numero della sostanza: R-GT604

Sostituisce la versione: 1 / CH

Data di stampa: 18.08.2025

Temperatura di stoccaggio consigliata

Valore 0 circa 40 °C

Requisiti del magazzino e dei contenitori

Conservare nel contenitore originale ermeticamente chiuso. Tenere i contenitori in luogo fresco e ben ventilato. Proteggere dal calore.

Indicazioni per il magazzinaggio insieme ad altri prodotti

Non immagazzinare con alimenti.

Informazioni supplementari per le condizioni di stoccaggio

Conservare il recipiente ben chiuso e al riparo dall'umidità.

7.3. Usi finali particolari

Olio lubrificante

SEZIONE 8: Controllo dell'esposizione/protezione individuale

8.1. Parametri di controllo

Valori limite d'esposizione

Valore 5 mg/m³

Osservazioni: Gestis

Indicazioni particolari

Non sono noti altri parametri da sorvegliare.

8.2. Controlli dell'esposizione

Dati di progetto / Misure di igiene

Adottare le consuete precauzioni previste per la manipolazione di prodotti chimici.

Protezione respiratoria - Nota

Non necessario, evitare però l'aspirazione di vapori. Qualora i valori rilevati al posto di lavoro superino i limiti prescritti è obbligatorio l'uso di un respiratore autorizzato e idoneo al preciso scopo.

Protezione delle mani

Guanti protettivi

Materiale idoneo nitrile

Spessore del guanto $\geq$ 0,35 mm

Tempo di penetrazione $>$ 480 min

Protezione delle mani deve essere conforme alla EN 374.

La scelta di un guanto adatto dipende non solo dal materiale, ma anche da altre caratteristiche qualitative e varia da produttore a produttore. Poiché il prodotto è una preparazione di diverse sostanze, la resistenza dei materiali dei guanti non può essere calcolata in anticipo e deve quindi essere verificata prima dell'uso.

Protezione degli occhi

Occhiali protettivi ermetici; Protezione degli occhi deve essere conforme alla EN 166.

Protezione fisica

Normalmente non è richiesto.

SEZIONE 9: Proprietà fisiche e chimiche

9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

Nome commerciale: AESCULAP Olio per tosatrici

Versione: 2 / CH

Data di revisione: 15.06.2023

Numero della sostanza: R-GT604

Sostituisce la versione: 1 / CH

Data di stampa: 18.08.2025

Stato di aggregazione

liquido

Colore

incolore

Odore

caratteristico

Punto di fusione

Osservazioni

Non applicabile

Punto di congelamento

Valore

-9

°C

Metodo

ASTM D 5950 (Pourpoint)

punto di ebollizione o punto iniziale di ebollizione e intervallo di ebollizione

Osservazioni

non determinato

Infiammabilità

Non applicabile

Limite inferiore e superiore di esplosività

Osservazioni

non determinato

Punto di infiammabilità

Valore

170

°C

Metodo

ASTM D 92

Temperatura di accensione

Osservazioni

non determinato

Temperatura di decomposizione

Osservazioni

non determinato

valore pH

Osservazioni

non determinato

Viscosità**cinematica**

Valore

22

mm²/s

Temperatura

40

°C

Metodo

ASTM D 7279

La solubilità/le solubilità

Osservazioni

non determinato

coefficiente di ripartizione n-ottanolo/acqua (valore logaritmico)

Osservazioni

non determinato

Tensione di vapore

Osservazioni

non determinato

densità e/o densità relativa

Valore

0,855

kg/l

Temperatura

15

°C

Metodo

ASTM D 4052

Densità relativa di vapore

Osservazioni

non determinato

9.2. Altre informazioni

Scheda di sicurezza conforme al regolamento (CE) n. 1907/2006

Nome commerciale: AESCULAP Olio per tosatrici

Versione: 2 / CH

Data di revisione: 15.06.2023

Numero della sostanza:: R-GT604

Sostituisce la versione: 1 / CH

Data di stampa: 18.08.2025

Soglia odore

Osservazioni non determinato

Coefficiente di evaporazione

Osservazioni non determinato

Idrosolubilità

Osservazioni non determinato

Proprietà esplosive

Valutazione non determinato

Proprietà ossidanti

Osservazioni non determinato

Indicazioni particolari

Nessuna conosciuta.

SEZIONE 10: Stabilità e reattività**10.1. Reattività**

Nessuna reazione pericolosa se immagazzinato e usato adeguatamente.

10.2. Stabilità chimica

Stabile in condizioni normali.

10.3. Possibilità di reazioni pericolose

Nessuna reazione pericolosa se conservato e maneggiato secondo le istruzioni. Reacts violently with (strong) oxidizers.

10.4. Condizioni da evitare

Nessuna conosciuta

10.5. Materiali incompatibili

nessuna informazione disponibile

10.6. Prodotti di decomposizione pericolosi

Non dovrebbero formarsi prodotti di decomposizione pericolosi nelle normali condizioni di stoccaggio e utilizzo.

SEZIONE 11: Informazioni tossicologiche**11.1. Informazioni sulle classi di pericolo definite nel regolamento (CE) n. 1272/2008****Tossicità acuta per via orale**

Osservazioni Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di classificazione.

Tossicità acuta per via orale (Componenti)

Specie	ratto	
DL50	> 5000	mg/kg

Tossicità acuta per via cutanea

Osservazioni Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di classificazione.

Tossicità acuta per via cutanea (Componenti)

Nome commerciale: AESCULAP Olio per tosatrici

Versione: 2 / CH

Data di revisione: 15.06.2023

Numero della sostanza: R-GT604

Sostituisce la versione: 1 / CH

Data di stampa: 18.08.2025

Specie	coniglio	
DL50	> 2000	mg/kg

Tossicità acuta per via inalatoria

Osservazioni	Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di classificazione.
--------------	---

Tossicità acuta per via inalatoria (Componenti)

Specie	ratto	
CL50	> 5	mg/l
Durata esposizione	4	h

Corrosione/irritazione cutanea

Osservazioni	Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di classificazione.
--------------	---

lesioni oculari gravi/irritazioni oculari gravi

Osservazioni	Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di classificazione.
--------------	---

sensibilizzazione

Osservazioni	Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di classificazione.
--------------	---

Tossicità subacuta, subcronica e a lungo termine

Osservazioni	Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di classificazione.
--------------	---

Mutagenicità

Osservazioni	Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di classificazione.
--------------	---

Tossicità per la riproduzione

Osservazioni	Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di classificazione.
--------------	---

Cancerogenicità

Osservazioni	Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di classificazione.
--------------	---

Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT)

Osservazioni	Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di classificazione.
--------------	---

11.2. Informazioni su altri pericoli**Proprietà di interferenza con il sistema endocrino nell'uomo**

Non ci sono informazioni disponibili.

Indicazioni particolariViscosity, kinematic: 22 mm²/s (40°C) - ASTM D7279**SEZIONE 12: Informazioni ecologiche****12.1. Tossicità****Informazioni generali**

Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di classificazione.

Scheda di sicurezza conforme al regolamento (CE) n. 1907/2006

Nome commerciale: AESCULAP Olio per tosatrici

Versione: 2 / CH

Data di revisione: 15.06.2023

Numero della sostanza: R-GT604

Sostituisce la versione: 1 / CH

Data di stampa: 18.08.2025

Tossicità per i pesci (Componenti)

Specie	Pesce	
CL50	>	400000 ppm(V)

12.2. Persistenza e degradabilità

Informazioni generali

non determinato

12.3. Potenziale di bioaccumulo

Informazioni generali

non determinato

coefficiente di ripartizione n-ottanolo/acqua (valore logaritmico)

Osservazioni non determinato

12.4. Mobilità nel suolo

Informazioni generali

non determinato

12.5. Risultati della valutazione PBT e vPvB

Informazioni generali

non determinato

12.6 Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

Proprietà di interferenza con il sistema endocrino nell'ambiente

Non ci sono informazioni disponibili.

12.7. Altri effetti avversi

Informazioni generali

non determinato

Informazioni supplementari sull'ecologia

Il prodotto non deve essere immesso nell'ambiente in maniera incontrollata.

SEZIONE 13: Considerazioni sullo smaltimento

13.1. Metodi di trattamento dei rifiuti

Rifiuto da scarto di prodotto

Non permettere che entri negli scarichi.

Do not allow to enter waters.

Codice rifiuto CEE 13 02 05* scarti di olio minerale per motori, ingranaggi e lubrificazione, non clorurati

Smaltimento secondo le norme delle autorità locali.

Codice rifiuto CEE 13 02 08* altri oli per motori, ingranaggi e lubrificazione

Il numero della chiave dei rifiuti deve essere determinato in consultazione con il consumatore, il produttore e la società di smaltimento. Rispettare anche le normative ufficiali locali.

SR 814.610 Ordinanza sul traffico di rifiuti (OTRif)

SR 814.600 Ordinanza sui rifiuti (OPSR)

SR 814.610.1 Ordinanza del DATEC sulle liste per il traffico di rifiuti

Nome commerciale: AESCULAP Olio per tosatrici

Versione: 2 / CH

Data di revisione: 15.06.2023

Numero della sostanza: R-GT604

Sostituisce la versione: 1 / CH

Data di stampa: 18.08.2025

Contenitori contaminati

Gli imballaggi non lavabili devono essere smaltiti in accordo con lo smaltitore avente competenza regionale.

SEZIONE 14: Informazioni sul trasporto ***

	Trasporto via terra ADR/RID ***	Trasporto marittimo IMDG/GGVSee ***	Trasporto aereo ***
14.1. Numero ONU o numero ID	Il prodotto non è una merce di pericolo per il trasporto terrestre.	Il prodotto non è una merce di pericolo per i trasporti per via marittima.	Il prodotto non è una merce di pericolo per i trasporti per via aereo.
14.2. Nome di spedizione dell'ONU	-	-	-
14.3. Classi di pericolo connesso al trasporto	-	-	-
Contrassegno di pericolo			
14.4. Gruppo di imballaggio	-	-	-
14.5. Pericoli per l'ambiente	-	no	-

Informazioni per tutti i modi di trasporto**14.6. Precauzioni speciali per gli utilizzatori**

Si vedano le sezioni 6-8.

Altre informazioni**14.7. Trasporto marittimo alla rinfusa conformemente agli atti dell'IMO**

non determinato

SEZIONE 15: Informazioni sulla regolamentazione**15.1. Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela****VOC**

VOC (CH) 0 %

VOC (EC) 0 %

15.2. Valutazione della sicurezza chimica

Per questo preparato non è stata effettuata alcuna valutazione della sicurezza chimica.

SEZIONE 16: Altre informazioni**Informazioni complementari**

Le modifiche importanti rispetto alla versione precedente della presente scheda dati di sicurezza sono contrassegnate con : ***

Queste informazioni si basano sull'attuale livello delle nostre conoscenze. Il loro scopo è di descrivere i

Scheda di sicurezza conforme al regolamento (CE) n. 1907/2006

Nome commerciale: AESCULAP Olio per tosatrici

Versione: 2 / CH

Data di revisione: 15.06.2023

Numero della sostanza.: R-GT604

Sostituisce la versione: 1 / CH

Data di stampa: 18.08.2025

nostri prodotti sotto l'aspetto della sicurezza e non si prefiggono pertanto di garantire determinate proprietà specifiche dei prodotti stessi

Poiché non disponiamo di informazioni sulle condizioni di lavoro dell'utente, le informazioni contenute in questa scheda di sicurezza si basano sulle nostre attuali conoscenze e sulle normative nazionali e comunitarie.

In assenza di istruzioni scritte sulla manipolazione, la miscela deve essere utilizzata solo per le applicazioni elencate nella sezione 1.

L'utente è responsabile dell'adozione di tutte le misure necessarie per rispettare i requisiti legali e le normative locali.

Le informazioni contenute in questa scheda di sicurezza devono essere considerate come una descrizione dei requisiti di sicurezza di questa miscela e non come una garanzia delle sue proprietà.